



## Совет Безопасности

Шестьдесят четвертый год

**6249**-е заседание

Понедельник, 21 декабря 2009 года, 10 ч. 30 м.

Нью-Йорк

*Предварительный отчет*

*Председатель:* г-н Кафандо ..... (Буркина-Фасо)

Австрия .....	г-н Эбнер
Китай .....	г-н Чжан Есуй
Коста-Рика .....	г-н Урбина
Хорватия .....	г-н Вилович
Франция .....	г-н де Ривьер
Япония .....	г-н Такасу
Ливийская Арабская Джамахирия .....	г-н Шалькам
Мексика .....	г-н Эллер
Российская Федерация .....	г-н Чуркин
Турция .....	г-н Гюмрюкчю
Уганда .....	г-н Ругунда
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии .....	сэр Марк Лайалл Грант
Соединенные Штаты Америки .....	г-жа Дикарло
Вьетнам .....	г-н Ле Лыонг Минь

### Повестка дня

Ситуация в отношении Ирака

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



*Заседание открывается в 10 ч. 40 м.*

### **Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

### **Ситуация в отношении Ирака**

**Председатель** (*говорит по-французски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Ирака, в котором он просит пригласить его принять участие в обсуждении пункта, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

*По приглашению Председателя г-н аль-Баяти (Ирак) занимает место за столом Совета.*

**Председатель** (*говорит по-французски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2009/660, содержащий текст проекта резолюции, представленного Японией, Угандой, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если не будет возражений, сейчас я поставлю проект резолюции на голосование.

*Проводится голосование поднятием руки.*

*Голосовали за:*

Австрия, Буркина-Фасо, Китай, Коста-Рика, Хорватия, Франция, Япония, Ливийская Арабская Джамахирия, Мексика, Российская Федерация, Турция, Уганда, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Вьетнам.

**Председатель** (*говорит по-французски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1905 (2009).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап своего рассмотрения данного пункта повестки дня. Совет будет продолжать заниматься этим вопросом.

*Заседание закрывается в 10 ч. 45 м.*